



**Einbauanleitung
installation instruction**


Art.-Nr.: **299270**
item#




 Radio demontieren


 Remove radio




 Blende der Lüftungsregler demontieren
Bitte benutzen Sie nur ein Kunststoff-Werkzeug!


 Remove covering of ventilation controllers
Please use only plastic tools!




 Schrauben lösen und das Lüftungselement herausnehmen

 Loosen screws and take off ventilation element




 Lüftungsgitter mit montierter Konsole wieder einsetzen
Originalschraube durch das Blech wieder eindrehen

 Reinstall ventilation frame with installed console
Reinstall original screw through metal plate



 Alle Bauteile wieder montieren

 To remount all component parts

Änderungen vorbehalten Subject to change

Instructions d'installation
instrucciones de instalación

Art. **299270**



Démontez l'autoradio



Desmóntele la radio



Démontez l'écran des grilles de buse d'aération
Veuillez n'utiliser qu'un outil de matière plastique



Desmóntele el revestimiento de los reguladores de ventilación
Use sólo herramientas de plástico!



Desserrez les vis et retirez l'élément d'aération



Suelte los tornillos y saque los elementos de ventilación



Montez de nouveau la grille de buse d'aération avec la console déjà installée
Vissez de nouveau la vis originale à travers la tôle



Reinstale la rejilla de ventilación con la consola montada
Reinstale el tornillo original por la chapa



Remontez les éléments de construction



Remonte todos partes de construcción

installatie instructie
instrukcja montażu

Art. 299270



Radio demonteren



Zdemontować radio



Afdekschild van de verwarming demonteren
Alleen plastic gereedschap gebruiken alstublieft!



Zdemontować osłone wylotów powietrza
Proszę używać tylko narzędzi z tworzywa sztucznego.



Schroeven losmaken en luchelement losnemen



Sruby odkręcić i elementy wentylacji wyjąć



Luchtrooster met bevestigde Konsole weer monteren
Originele schroef door het metalen lip weer vastdraaien



Kratke wylotów powietrza z uchwytem ponownie zamontować
Oryginalna śruba ponownie przykręcić przez blaszke



Alle gedemonteerde delen weer monteren



Wszystkie elementy ponownie zamontować